

## 24ª Conferencia de la Comisión Hidrográfica de los Mares Mediterráneo y Negro (CHMMN), Constanza, Rumanía, 2 – 4 de julio

Contribución al Programa de Trabajo de la OHI para el 2024	
Tarea 3.2.1.6	Preparar e informar sobre las reuniones de la Comisión Hidrográfica Regional: CHMMN

Después de la invitación de la Dirección de Hidrografía Marítima (DHM) de Rumanía, la 24ª Conferencia de la Comisión Hidrográfica de los Mares Mediterráneo y Negro (CHMMN) se celebró del 2 al 4 de julio del 2024 en Constanza, Rumanía. Asistieron al evento sesenta y cinco participantes registrados de 18 Miembros de la CHMMN (Albania, Bulgaria, Chipre, Croacia, Egipto, Eslovenia, España, Francia, Georgia, Grecia, Italia, Malta, Marruecos, Mónaco, Montenegro, Rumanía, Türkiye, Ucrania)<sup>1</sup>, dos Miembros Asociados (Estados Unidos de América y el Reino Unido), junto con cuatro Observadores (Alemania<sup>2</sup>, IC-ENC y PRIMAR, los dos Centros Regionales de Coordinación de ENC (RENC), y la Comisión Científica del Mediterráneo (CIESM)), y partes interesadas de la industria (Esri, Fugro, Exail, Ocean Aero, Teledyne Caris y SevenCs). La Secretaría de la OHI estuvo representada por el Director Luigi Sinapi y el Adjunto a los Directores Yves Guillam.

La Conferencia vino precedida el 1 de julio, por sucesivas sesiones de trabajo dirigidas por los Presidentes de los Grupos de Trabajo de la CHMMN, con el objetivo de finalizar las recomendaciones y acciones propuestas que se presentarían a la Conferencia plenaria para decisión, si era apropiado.



*Participantes en sesión de la 24ª Conferencia de la CHMMN – Figura 1*

La Conferencia (ver *Figura 1*) estuvo presidida e inaugurada por Ms. Vinka Kolić Bubić, Directora del Instituto de Hidrografía de la República de Croacia (HHI). El V.A. Mihai Panait, Jefe de las Fuerzas Navales de Rumanía, honró a los participantes con un discurso de bienvenida destacando el papel fundamental de coordinación desempeñado por esta Comisión en la zona. Varios requisitos críticos nuevos describieron las consecuencias del contexto bélico, como la necesidad de mantener corredores específicos, libres de amenaza de minas, para garantizar la seguridad de la navegación comercial, así como planes actualizados de respuesta a catástrofes. También se compartieron otras graves preocupaciones sobre las posibles consecuencias del conflicto en relación con la contaminación marina. El Director Sinapi

<sup>1</sup> Se recibieron disculpas de Argelia, el Líbano e IALA.

<sup>2</sup> También como Presidente del WENDWG.

en su discurso de apertura agradeció al anfitrión los magníficos preparativos realizados para esta Conferencia y destacó la magnitud y complejidad *"temas importantes [que se debatirán], que son de naturaleza técnica, de acuerdo con el carácter técnico de la OHI, pero que pueden tener un impacto a nivel de toma de decisiones de los Estados Miembros de la CHMMN"*.

La reunión comenzó, de acuerdo con los Estatutos, con la elección de Vicepresidente, que tendría efecto al final de la Conferencia: Francia fue elegida por aclamación. Lo siguió una fase muy contenciosa: la aprobación del orden del día. La Presidencia de la CHMMN tomó nota de las declaraciones de Grecia y Türkiye y finalmente decidió no aceptar la objeción de Grecia, que protestaba la introducción en el orden del día de una votación para la aprobación de su propuesta de cartas INT en el Mar Egeo, como se anunció por anticipado en la CC de la CHMMN n° 02/2023. La Presidencia de la CHMMN justificó su decisión, que coincidía con la CC de la CHMMN n° 12/2024 emitida antes de la Conferencia.

La CHMMN aprobó la designación de Türkiye como nuevo Coordinador ICCWG de la Región F. La CHMMN también acordó la representación dual de la CHMMN en el WENDWG, por un lado por el Coordinador ICCWG de la Región F, para cuestiones de ENC's, y por otro lado por el GT S-1XX de la CHMMN (Francia) para temas de la S-100 distintos de la S-101. Después de largos debates sobre las enmiendas propuestas por el Coordinador ICCWG de la Región F tras consulta por Carta Circular, se aprobaron finalmente los TdR y RdP del ICCWG de la Región.

Los Miembros y los Miembros Asociados presentaron veinte informes nacionales de muy alta calidad, la mayoría de ellos subrayando los importantes esfuerzos y progresos significativos realizados para contribuir, a nivel nacional como primer paso, a la Hoja de Ruta para la Implementación de la S-100, proporcionando ejemplos de cómo los Servicios Hidrográficos respectivos han empezado – primero internamente y segundo coordinando con las partes interesadas nacionales más importantes - con una hoja de ruta detallada y con plazos para producir e implementar productos S-1xx relacionados con la Fase 1.

Siguiendo una propuesta de cinco naciones del Grupo de Trabajo del Mar Negro (BASWG) de la CHMMN, con el objetivo de asignar en el futuro un puesto permanente en el Consejo a los Estados Miembros del BASWG, la Comisión decidió después de provechosos debates rechazar la propuesta y no enmendar el Anexo de los Estatutos de la CHMMN sobre asignación de puestos en el Consejo. Respecto a la evolución de los criterios de "interés hidrográfico" utilizados también en la composición del Consejo, la Comisión invitó a los cinco Estados Miembros a presentar una propuesta consolidada al Consejo antes del 15 de Julio. Antes de ello, la Secretaría de la OHI aconsejó a estos Miembros que consideraran el Capítulo 6 del informe del Grupo de Trabajo de Planificación Estratégica a la Conferencia Hidrográfica Internacional del 2007<sup>3</sup>.

La Secretaría de la OHI presentó los últimos desarrollos de INTToGIS III destinados a ofrecer una plataforma a los Estados Miembros y CHRs para planificar la coordinación de la cobertura y realización de productos y servicios de datos basados en la S-100. Los Coordinadores anunciaron el lanzamiento de la fase de prueba (julio-agosto de 2024). La Comisión tomó nota de la intención del Reino Unido de hacer una cuadrícula de su actual cobertura ENC en la región. Está previsto debatir esta cuestión en el ICCWG de la Región F como primer paso.

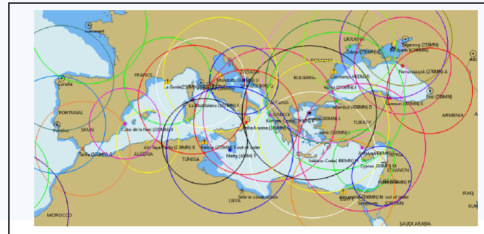
---

<sup>3</sup> Referencias útiles en Doc. C4-02.3A.

## NAVAREA III Coordinator NAVTEX station status

The number of Inoperative Stations is growing clearly since last Meeting; therefore, we encourage NAVTEX Coordination States proceed to repair ASAP to cover their responsibility Navtex areas.

Seven (7) NAVTEX Stations is just now **NO OPERATIONAL**:  
 La Garde (France) , Kelibia (Tunisia) , Surt (Libia), Alexandria (Egypt),  
 Lattakia Radio (Siria) , Berdiansk (Ukraine) , , Constanta Radio (Romania),  
 from 28 International/ National and Navtex Stations of 18 States.



*Estado de las estaciones NAVTEX en la NAVAREA III – Figura 2*

También surgieron problemas contenciosos sobre la cobertura NAVTEX en el Mar Egeo, lo que generó declaraciones adicionales de Grecia y Türkiye, y Chipre.

Türkiye, como Coordinador de Creación de Capacidades (CB), hizo algunas sugerencias sobre posibles temas futuros para el Día Mundial de la Hidrografía, que se podrían tener en consideración si se comparten de manera apropiada con la Secretaría de la OHI antes del Consejo-8 del debate.

La revisión de las decisiones, acciones y recomendaciones al final de la Conferencia se retrasó durante más de 90 minutos debido a debates entre Türkiye y Grecia sobre una acción recogida en la sesión por la mesa de la Presidencia, por la que Grecia había solicitado oficialmente asesoramiento de la Secretaría de la OHI sobre los problemas cartográficos en el Mar Egeo. Se transfirió esta acción a lista de recomendaciones como mejor compromiso posible. De hecho, a pesar de los esfuerzos prometedores realizados por la mayoría de los Estados Miembros para implementar la S-100, los problemas sobre los esquemas de cartas INT de papel en el Egeo llevan sin resolverse más de 15 años, y tienen el potencial de comprometer la coordinación regional de la implementación de la S-100.

Al final de la Conferencia, Rumanía – C.N. Lucian Grigorescu, Director del DHM – asumió la presidencia de la Comisión. Destacando que la siguiente Conferencia está prevista para 2026, el año de la 4ª Sesión de la Asamblea, la Secretaría de la OHI llamó la atención sobre las fechas de la Conferencia y la necesidad de iniciar no más tarde de octubre del 2025 la selección de los Miembros de la Comisión que solicitarán un puesto en el Consejo. El C.N. Lucian Grigorescu clausuró la Conferencia expresando su agradecimiento a todos los participantes, a su personal por la organización, y a Croacia como Presidente anterior.